

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	24,944	421,484		58,196,232	251,903,759	44,432,792	60,897,485
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	191,822
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	43,487
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				3,217	9,814,221	1,643	93,595
	(II) 年金 (II) Annuities	2,642	49,918		315,105	2,940,787	1,297,685	4,307,216
	類別 A 總額 Total of Class A	27,586	471,402		58,514,554	264,658,767	45,732,120	65,533,605
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	7,565	2,309		4,395,803	4,367,963	3,661,366	640,671
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	356
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	143
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	44,011	0	100
	類別 C 總額 Total of Class C	7,565	2,309		4,395,803	4,411,974	3,661,366	641,270
D	永久健康 Permanent health	0	6,355				0	30,245
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	35,151	480,066		62,910,357	269,070,741	49,393,486	66,205,120

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency										
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		
		此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	3,697,197	11,354,238	1,924,010	2,578,763	38,252,596	46,101,936	558,989	862,548	44,432,792	60,897,485	
	附加合約： Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	31,758	0	0	0	160,064	0	0	0	191,822	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	12,598	0	1	0	30,884	0	4	0	43,487	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	463	51,347	0	5	1,180	42,243	0	0	1,643	93,595	
	(II) 年金 (II) Annuities	1,197,021	1,455,412	2,884	18,131	97,676	2,832,247	104	1,426	1,297,685	4,307,216	
類別 A 總額 Total of Class A	4,894,681	12,905,353	1,926,894	2,596,900	38,351,452	49,167,374	559,093	863,978	45,732,120	65,533,605		
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term											
	基本計劃 Base Plan	445,405	378,972	49,926	11,507	3,032,341	247,371	133,694	2,821	3,661,366	640,671	
	附加合約： Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	0	0	0	0	356	0	0	0	356	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	52	0	0	0	91	0	0	0	143	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	48	0	0	0	52	0	0	0	100	
類別 C 總額 Total of Class C	445,405	379,072	49,926	11,507	3,032,341	247,870	133,694	2,821	3,661,366	641,270		
D	永久健康 Permanent health	0	30,027	0	0	0	218	0	0	0	30,245	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	5,340,086	13,314,452	1,976,820	2,608,407	41,383,793	49,415,462	692,787	866,799	49,393,486	66,205,120	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	30,532,188	33,771,112	13,900,604	27,126,373	44,432,792	60,897,485
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	164,440	0	27,382	0	191,822
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	41,170	0	2,317	0	43,487
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	1,597	85,119	46	8,476	1,643	93,595
	(II) 年金 (II) Annuities	1,291,704	3,695,060	5,981	612,156	1,297,685	4,307,216
	類別 A 總額 Total of Class A	31,825,489	37,756,901	13,906,631	27,776,704	45,732,120	65,533,605
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	3,100,814	513,330	560,552	127,341	3,661,366	640,671
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	356	0	0	0	356
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	143	0	0	0	143
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	97	0	3	0	100
	類別 C 總額 Total of Class C	3,100,814	513,926	560,552	127,344	3,661,366	641,270
D	永久健康 Permanent health	0	30,245	0	0	0	30,245
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	34,926,303	38,301,072	14,467,183	27,904,048	49,393,486	66,205,120

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取的整 付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		44,432,792	34,129,619	23,468,959	1,947,592	1,351,315	60,897,485
	Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療)	0	897	59	1,707	189,159	191,822
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	390	1,105	7,689	34,303	43,487
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	1,643	14,979	3,711	57,264	17,641	93,595
	(II) 年金 (II) Annuities	1,297,685	1,057,473	2,886,835	358,580	4,328	4,307,216
類別 A 總額 Total of Class A	45,732,120	35,203,358	26,360,669	2,372,832	1,596,746	65,533,605	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	Linked long term 基本計劃	3,661,366	386,750	38,339	215,470	112	640,671
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	3	1	3	349	356
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	0	0	40	103	143
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	0	26	2	72	100
	類別 C 總額 Total of Class C	3,661,366	386,753	38,366	215,515	636	641,270
D	永久健康 Permanent health	0	318	40	1,258	28,629	30,245
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	49,393,486	35,590,429	26,399,075	2,589,605	1,626,011	66,205,120

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新進直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel												
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	2,986,026	15,016,736	23,792,249	28,012,051	16,634,649	16,559,429	1,012,382	1,309,157	7,486	112	44,432,792	60,897,485	
	附加合約： Supplementary Contracts:													
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	188,462	0	197	0	3,025	0	138	0	0	0	191,822	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	41,180	0	547	0	877	0	881	0	2	0	43,487	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	1,614	91,332	0	103	29	2,160	0	0	0	0	1,643	93,595	
	(II) 年金 (II) Annuities	228,688	1,831,530	38,083	1,795,677	10,072	583,601	1,020,842	96,195	0	213	1,297,685	4,307,216	
	類別 A 總額 Total of Class A	3,216,328	17,169,240	23,830,332	29,808,575	16,644,750	17,149,092	2,033,224	1,406,371	7,486	327	45,732,120	65,533,605	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term													
	基本計劃 Base Plan	3,044,090	375,066	38,214	210,537	579,062	55,068	0	0	0	0	3,661,366	640,671	
	附加合約： Supplementary Contracts:													
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	356	0	0	0	0	0	0	0	0	0	356	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	141	0	0	0	2	0	0	0	0	0	143	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	84	0	0	0	16	0	0	0	0	0	100	
	類別 C 總額 Total of Class C	3,044,090	375,647	38,214	210,537	579,062	55,086	0	0	0	0	3,661,366	641,270	
D	永久健康 Permanent health	0	1,404	0	287	0	8	0	28,544	0	2	0	30,245	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	6,260,418	17,546,291	23,868,546	30,019,399	17,223,812	17,204,186	2,033,224	1,434,915	7,486	329	49,393,486	66,205,120	

註：

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	6,839	157,918	2,635	13,909	14,686	246,599	784	3,058	24,944	421,484
	Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	(II) 年金 (II) Annuities	2,462	16,054	7	163	172	33,695	1	6	2,642	49,918
	類別 A 總額 Total of Class A	9,301	173,972	2,642	14,072	14,858	280,294	785	3,064	27,586	471,402
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	相連長期 Linked long term										
C	基本計劃 Base Plan	832	1,486	141	49	6,542	769	50	5	7,565	2,309
	Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	類別 C 總額 Total of Class C	832	1,486	141	49	6,542	769	50	5	7,565	2,309
	D	永久健康 Permanent health	0	6,160	0	0	0	195	0	0	0
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	10,133	181,618	2,783	14,121	21,400	281,258	835	3,069	35,151	480,066

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(f)
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	21,412	310,571	3,532	110,913	24,944	421,484
	Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	2,628	47,826	14	2,092	2,642	49,918
類別 A 總額 Total of Class A	24,040	358,397	3,546	113,005	27,586	471,402	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	6,930	2,045	635	264	7,565	2,309
	Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
非意外及疾病 Other than Accident & Sickness							
類別 C 總額 Total of Class C	6,930	2,045	635	264	7,565	2,309	
D	永久健康 Permanent health	0	6,355	0	0	0	6,355
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	30,970	366,797	4,181	113,269	35,151	480,066

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies 非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		保單數目 No. of Policies	保單數目 No. of Policies			保單數目 No. of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	24,944	87,220	115,044	81,469	137,751	421,484
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
A	(II) 年金 (II) Annuities	2,642	3,900	39,332	6,603	83	49,918
	類別 A 總額 Total of Class A	27,586	91,120	154,376	88,072	137,834	471,402
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	7,565	1,149	96	1,067	(3)	2,309
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
C	類別 C 總額 Total of Class C	7,565	1,149	96	1,067	(3)	2,309
D	永久健康 Permanent health	0	137	4	118	6,096	6,355
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	35,151	92,406	154,476	89,257	143,927	480,066

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新進直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel												
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities													
	基本計劃 Base Plan	5,432	261,675	11,190	75,153	3,085	48,086	5,155	36,563	82	7	24,944	421,484	
	Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness													
	(II) 年金 (II) Annuities	560	29,193	33	15,208	12	3,885	2,037	1,628	0	4	2,642	49,918	
	類別 A 總額 Total of Class A	5,992	290,868	11,223	90,361	3,097	51,971	7,192	38,191	82	11	27,586	471,402	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	6,945	1,263	26	671	594	375	0	0	0	0	7,565	2,309	
	Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness													
	類別 C 總額 Total of Class C	6,945	1,263	26	671	594	375	0	0	0	0	7,565	2,309	
D	永久健康 Permanent health	0	612	0	130	0	2	0	5,611	0	0	0	6,355	
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	12,937	292,743	11,249	91,162	3,691	52,348	7,192	43,802	82	11	35,151	480,066	

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	0	151	5,655	0	5,983,861	0	16,926
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	797
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	8
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	151	5,655	0	5,983,861	0	17,731
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	31	0			0	7,792
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	0	858	91,393	0	53,111,590	0	167,391
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	60,315
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	12,065
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	911,475	0	640
	類別 I 總額 Total of Class I	0	858	91,393	0	54,023,065	0	240,411
	總額 Total	0	1,040	97,048	0	60,006,926	0	265,934

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	13,155,760		8,032,133,037	44,470,004	57,757,683	113,446,691
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	295,780	5,485,147
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	54,095	2,150,047
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			519,705,637	1,643	96,844	1,482,091
	(II) 年金 (II) Annuities	1,081,208		97,616,614	1,297,678	3,826,432	12,916,186
類別 A 總額 Total of Class A	14,236,968		8,649,455,288	45,769,325	62,030,834	135,480,162	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,264			0	18	15,642
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,145,077		515,260,930	4,623,650	698,161	4,569,355
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	5,606	442,009
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	1,093	236,780
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			35,498,098	0	280	115,853
類別 C 總額 Total of Class C	1,145,077		550,759,028	4,623,650	705,140	5,363,997	
D	永久健康 Permanent health	116,003			0	15,928	326,745
E	聯合養老保險 Tontines	1			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	15,501,313		9,200,214,316	50,392,975	62,751,920	141,186,546

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	738	56,271	千港元 HK\$'000 46,487,918	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 9,984	千港元 HK\$'000 19,455
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	805	219
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	738	56,271	46,487,918	0	10,789	19,674
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0
	D	永久健康 Permanent health	186	17,496		0	7,792
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III						
	基本計劃 Base Plan	15,787	1,345,540	1,057,416,559	0	161,760	1,888,981
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	65,393	1,113,284
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	11,484	176,737
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			27,590,493	0	576	12,031
	類別 I 總額 Total of Class I	15,787	1,345,540	1,085,007,052	0	239,213	3,191,033
總額 Total	16,711	1,419,307	1,131,494,970	0	257,794	3,278,288	

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二四年一月至六月
 January to June 2024

表格 HKLQ2-3
 Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
 DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,372,709	70,867,101	10,888,781	2,092,546
	(b) 其他基金 (b) Others		6,710,506	36,208,088	512,596	1,115,681
	類別 G 總額 Total of Class G		8,083,215	107,075,189	11,401,377	3,208,227
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		2,504,495	8,551,841	38,660	476,629
	類別 H 總額 Total of Class H		2,504,495	8,551,841	38,660	476,629
	總額 Total	369,672	10,587,710	115,627,030	11,440,037	3,684,856

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	26,987	37,081	173,701	96,069	千港元 HK\$'000 43,318,347	千港元 HK\$'000 81,459,206
	(II) 年金 (II) Annuities	618	634	19,691	11,940	6,716,375	11,907,869
	類別 A 總額 Total of Class A	27,605	37,715	193,392	108,009	50,034,722	93,367,075
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	41	4	3,392	9,647
C	相連長期 Linked long term	799	1,378	36,877	1,559	17,053,295	4,048,053
D	永久健康 Permanent health	764	525	1,517	2,401	21,427	272,607
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	29,168	39,618	231,827	111,973	67,112,836	97,697,382

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ3-2
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	58	16	44,260
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	58	16	44,260
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	7	0	57,609
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	4,895	13,480,986	3,452,126
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	1,108	0	1,784,721
	總額 Total	6,068	13,481,002	5,338,716

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ4-1
Form HKLQ4-1

有效再保險業務
REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年 年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	2,810,996,245	14,417,890	4,542,916,971	20,025,848
	年金 Annuities	1,317,107	127,348	17,408,093	1,726,107
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	12,333	240
C	相連長期 Linked long term	0	0	39,373,097	177,504
D	永久健康 Permanent health	323,643	1,101,667	520,395	305,142
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	214,736,705	386,365	600,704,750	1,212,337
	未分類 Unclassified	0	0	0	60,717
	總額 Total	3,027,373,700	16,033,270	5,200,935,639	23,507,895

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005			此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
		千港元 HK\$'000		千港元 HK\$'000			千港元 HK\$'000		
A	人壽及年金 Life and annuity								
	Base Plan:								
	(1) 終身壽險 Endowment	1,847	60,773	5,168,136	18,503,728	26,046	876,655	71,185,162	6,356
	(2) 儲蓄壽險 Universal Life	646	2,968	847,041	2,747,345	2,571	75,624	20,681,214	2,346
	(3) 萬用壽險 Term Life	22	312	198,161	260,156	3,566	14,683	4,289,281	726
	(4) 定期壽險 Medical	0	2,141	0	34,252	30	12,664	96,246	565
	(5) 醫療 Critical Illness	0	3,410	0	31,111	0	49,044	609,087	2,399
	(6) 危疾 Annuities	0	31,131	0	797,894	0	1,202,374	25,480,059	6,004
	(7) 年金 Others	15	1,865	6,717	522,365	1,062	56,790	3,410,580	1,422
	(8) 其他 Supplementary Contracts:	2	16	23	165	5	185	879	7
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0			1,576,359	
意外及疾病 (非醫療) Other than Accident & Sickness				0			552,958		
非意外及疾病 Total of Class A			44	7,502			191,348		
		2,532	102,616	6,220,122	22,932,022	33,280	2,288,019	128,073,173	19,825
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	580	246	410,511	120,688	5,185	44,016	3,987,535	1,608
D	永久健康 Permanent health	0	0	0	0	0	36	58	1
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	3,112	102,862	6,630,633	23,052,710	38,465	2,332,071	132,060,766	21,434

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1
Table L1

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,092,389	8,296,802	-	102,682	1,508,747	4,011	-	204	-	178	4,601,136	8,300,991
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	350,482	2,094,579	-	14,157	122,294	370,964	-	-	-	-	472,776	2,465,543
AXA China (HK)	安盛金融	-	1,730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,730
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	5	-	-	1,682	390	-	-	-	-	1,682	395
Blue	微藍	100,430	5,722	-	-	-	-	-	-	-	-	100,430	5,722
BOC LIFE	中銀人壽	13,123	11,092,745	-	624	45,588	-	-	-	-	1,040	58,711	11,093,785
Bowtie Life	保泰人壽	-	18,497	-	-	-	-	-	-	-	27,524	-	46,021
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,494,512	5,503,265	-	258	-	-	-	-	-	-	1,494,512	5,503,265
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	867,774	-	-	-	-	-	-	-	-	-	867,774
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	2,179,115	-	25	-	-	-	-	-	-	-	2,179,115
CTF Life	周大福人壽	27,723	2,436,934	-	9,212	125,222	(365)	-	-	-	-	152,945	2,436,569
Chubb Life HK	安達人壽香港	39,953	707,405	-	2,074	31,886	65	-	30	-	-	71,839	707,470
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	510,470	-	-	-	-	-	-	-	-	-	510,470
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	5,819,583	1,642,249	-	1,246	31,447	1,023	-	-	-	-	5,851,030	1,643,272

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1
Table L1

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
	(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-	122,523	-	-	-	-	-	122,523	-
Sun Life Hong Kong	1,425,704	4,157,328	-	878	105,376	(17)	-	3	-	-	1,531,080	4,157,311
Swiss Re (Asia)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	-	(19)	-	(7)	120	-	-	-	-	-	120	(19)
TPRe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	12,165	1,515	-	-	-	-	-	-	-	-	12,165	1,515
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-	109,745	-	-	-	-	-	109,745	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	1,407,365	29,941	-	-	-	-	-	-	-	-	1,407,365	29,941
YF LIFE	69,768	978,188	-	495	114,833	448	-	-	1,070	-	184,601	979,706
ZA Insure	200,329	2,041	-	-	-	-	-	-	318	-	200,329	2,359
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	-	5,800	-	-	63,627	39,147	-	-	-	-	63,627	44,947
Market Total	45,732,120	65,533,605	0	191,822	3,661,366	641,270	0	356	0	30,245	49,393,486	66,205,120

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	397,558	315,482	201,820	112,613	3,930,339	7,827,942	71,419	44,954	4,601,136	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	134,649	452,962	2,665	35,623	332,285	1,970,890	3,177	6,068	472,776	
AXA China (HK)	安盛金融	-	1,730	-	-	-	-	-	-	1,730	
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	1,682	395	-	-	1,682	
Blue	微藍	1,157	5,722	-	-	99,273	-	-	-	100,430	
BOC LIFE	中銀人壽	3,622	2,967,939	8,301	1,542,366	46,788	6,539,480	-	44,000	58,711	
Bowtie Life	保泰人壽	-	46,021	-	-	-	-	-	-	46,021	
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	854,807	4,155,741	-	68,347	639,705	1,278,287	-	890	1,494,512	
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	557	-	867,217	-	-	867,774	
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	-	1,195,373	-	188	-	983,554	-	-	2,179,115	
CTF Life	周大福人壽	11,273	121,516	-	102,935	141,672	2,212,118	-	-	152,945	
Chubb Life HK	安達人壽香港	463	7,742	-	-	71,376	699,728	-	-	71,839	
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	128,197	-	-	-	382,273	-	-	510,470	
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,635,816	157,788	553,167	23,720	3,639,580	1,453,459	22,467	8,305	5,851,030	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		59,569	-	-	-	7,191	-	55,763	-	122,523	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	51,332	-	55,445	1,531,080	4,038,686	-	11,848	1,531,080	4,157,311
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	2	-	-	120	(21)	-	-	120	(19)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	12,165	1,515	-	-	12,165	1,515
Utmost International Isle of Man		3,987	-	-	-	34,242	-	71,516	-	109,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	185,703	19,852	14,790	1,210	1,206,872	8,879	-	-	1,407,365	29,941
YF LIFE	萬通保險	22,969	78,920	2,884	15,153	158,644	884,207	104	1,426	184,601	979,706
ZA Insure	眾安人壽	200,329	2,359	-	-	-	-	-	-	200,329	2,359
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	54,248	31,553	-	-	9,379	13,394	-	-	63,627	44,947
Market Total	市場總額	5,340,086	13,314,452	1,976,820	2,608,407	41,383,793	49,415,462	692,787	866,799	49,393,486	66,205,120

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦僑峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,118,843	2,975,436	1,482,293	5,325,555	4,601,136	8,300,991
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	275,323	1,116,986	197,453	1,348,557	472,776	2,465,543
AXA China (HK)	安盛金融	-	1,717	-	13	-	1,730
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	308	395	1,374	-	1,682	395
Blue	微藍	100,430	5,722	-	-	100,430	5,722
BOC LIFE	中銀人壽	42,739	9,385,528	15,972	1,708,257	58,711	11,093,785
Bowtie Life	保泰人壽	-	46,021	-	-	-	46,021
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,073,805	4,449,620	420,707	1,053,645	1,494,512	5,503,265
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	274,154	-	593,620	-	867,774
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,403,313	-	775,802	-	2,179,115
CTF Life	周大福人壽	121,263	860,283	31,682	1,576,286	152,945	2,436,569
Chubb Life HK	安達人壽香港	55,123	374,502	16,716	332,968	71,839	707,470
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	296,513	-	213,957	-	510,470
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	4,060,698	711,875	1,790,332	931,397	5,851,030	1,643,272

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	279,284	-	139,060	-	418,344
Hang Seng Insurance	恒生保險	12,257,983	1,285,378	1,709,873	242,718	13,967,856	1,528,096
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	184,430	-	3,996	-	188,426	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,020,842	-	-	-	1,020,842	-
Hong Kong Life	香港人壽	125,518	174,314	1,562	26,837	127,080	201,151
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	7,237,498	8,093,523	4,715,414	4,721,580	11,952,912	12,815,103
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	2,722,999	1,846,151	2,161,342	1,305,893	4,884,341	3,152,044
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	498	-	3	-	501
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	579,575	2,727,889	235,838	4,384,110	815,413	7,111,999
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		112,585	-	9,938	-	122,523	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	394,037	1,544,501	1,137,043	2,612,810	1,531,080	4,157,311
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	120	(19)	-	-	120	(19)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	2,252	1,437	9,913	78	12,165	1,515
Utmost International Isle of Man		106,537	-	3,208	-	109,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	915,736	29,772	491,629	169	1,407,365	29,941
YF LIFE	萬通保險	159,138	372,347	25,463	607,359	184,601	979,706
ZA Insure	眾安人壽	200,329	2,359	-	-	200,329	2,359
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	58,192	41,573	5,435	3,374	63,627	44,947
Market Total	市場總額	34,926,303	38,301,072	14,467,183	27,904,048	49,393,486	66,205,120

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦徠峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	4,601,136	172,925.00	7,051,231.00	569,831.00	507,004.00	8,300,991.00
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	472,776	1,429,683.00	771,305.00	170,510.00	94,045.00	2,465,543.00
AXA China (HK)	安盛金融	-	1,694.00	-	10.00	26.00	1,730.00
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	1,682	-	377.00	18.00	-	395.00
Blue	微藍	100,430	3,923.00	1,086.00	676.00	37.00	5,722.00
BOC LIFE	中銀人壽	58,711	10,282,954.00	693,476.00	111,165.00	6,190.00	11,093,785.00
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	35.00	960.00	45,026.00	46,021.00
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,494,512	3,979,876.00	1,485,514.00	24,370.00	13,505.00	5,503,265.00
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	840,575.00	24,657.00	2,542.00	-	867,774.00
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	2,121,188.00	55,734.00	1,593.00	600.00	2,179,115.00
CTF Life	周大福人壽	152,945	875,897.00	1,468,271.00	50,294.00	42,107.00	2,436,569.00
Chubb Life HK	安達人壽香港	71,839	140,659.00	501,048.00	28,652.00	37,111.00	707,470.00
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	462,202.00	48,268.00	-	-	510,470.00
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	5,851,030	358,876.00	1,042,851.00	124,403.00	117,142.00	1,643,272.00

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	236,545.00	143,052.00	30,653.00	8,094.00	418,344.00
Hang Seng Insurance	恒生保險	13,967,856	341,599.00	1,066,901.00	117,555.00	2,041.00	1,528,096.00
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	188,426	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,020,842	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	127,080	176,721.00	21,668.00	2,762.00	-	201,151.00
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	11,952,912	11,882,021.00	604,663.00	230,267.00	98,152.00	12,815,103.00
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	4,884,341	238,645.00	2,269,460.00	376,110.00	267,829.00	3,152,044.00
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	36.00	465.00	501.00
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	815,413	356,020.00	5,945,897.00	553,119.00	256,963.00	7,111,999.00
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		122,523	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,531,080	1,274,313.00	2,748,244.00	98,534.00	36,220.00	4,157,311.00
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	120	-	3.00	(15.00)	(7.00)	(19.00)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	12,165	-	224.00	917.00	374.00	1,515.00
Utmost International Isle of Man		109,745	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	1,407,365	-	25,910.00	4,010.00	21.00	29,941.00
YF LIFE	萬通保險	184,601	397,159.00	423,764.00	65,985.00	92,798.00	979,706.00
ZA Insure	眾安人壽	200,329	1,168.00	118.00	1,073.00	-	2,359.00
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	63,627	15,786.00	5,318.00	23,575.00	268.00	44,947.00
Market Total	市場總額	49,393,486	35,590,429	26,399,075	2,589,605	1,626,011	66,205,120

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel												
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	
Name of Insurer	保險公司名稱	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦尚峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	2,613,311	4,981,010	1,430,951	798,058	556,874	2,521,852	-	71	-	-	4,601,136	8,300,991	
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	336,305	1,894,530	-	-	136,471	571,013	-	-	-	-	472,776	2,465,543	
AXA China (HK)	安盛金融	-	1,730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,730	
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	1,682	395	-	-	-	-	-	-	-	-	1,682	395	
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	100,430	5,722	-	-	100,430	5,722	
BOC LIFE	中銀人壽	46,198	1,611,034	-	6,886,216	5,061	1,739,145	7,452	857,390	-	-	58,711	11,093,785	
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	46,021	-	-	-	46,021	
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	283,604	382,329	1,141,476	4,593,146	69,432	527,739	-	51	-	-	1,494,512	5,503,265	
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	866,314	-	1,460	-	-	-	867,774	
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	-	78,014	-	1,016,890	-	1,084,208	-	3	-	-	-	2,179,115	
CTF Life	周大福人壽	113,822	413,075	-	-	39,123	2,023,494	-	-	-	-	152,945	2,436,569	
Chubb Life HK	安達人壽香港	50,561	194,154	-	-	21,278	489,497	-	23,819	-	-	71,839	707,470	
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	334,392	-	175,841	-	237	-	-	-	510,470	
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	348,666	633,887	4,018,929	52,166	1,440,894	911,200	42,541	46,019	-	-	5,851,030	1,643,272	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	122,523	-	-	-	-	-	122,523	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	125,989	830,966	-	237,490	1,405,091	3,088,855	-	-	-	-	1,531,080	4,157,311
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	120	-	-	(19)	-	-	-	-	-	-	120	(19)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	12,165	1,515	-	-	-	-	12,165	1,515
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	109,745	-	-	-	-	-	109,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	68,776	6,252	-	-	1,092,047	15,783	246,542	7,906	-	-	1,407,365	29,941
YF LIFE	萬通保險	165,040	241,665	-	39	19,561	737,833	-	-	-	169	184,601	979,706
ZA Insure	眾安人壽	-	-	200,329	2,177	-	-	-	182	-	-	200,329	2,359
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	50	-	-	63,627	44,678	-	219	-	-	63,627	44,947
Market Total	市場總額	6,260,418	17,546,291	23,868,546	30,019,399	17,223,812	17,204,186	2,033,224	1,434,915	7,486	329	49,393,486	66,205,120

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦 鸚鵡	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	745	27,153	375	860	4,661	83,191	93	243	5,874	111,447
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	452	14,211	7	249	170	12,338	4	32	633	26,830
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	7,796	-	-	442	-	-	-	442	7,796
BOC LIFE	中銀人壽	41	14,357	40	7,866	60	6,537	-	111	141	28,871
Bowtie Life	保泰人壽	-	11,964	-	-	-	-	-	-	-	11,964
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,416	13,452	-	446	240	1,480	-	15	1,656	15,393
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	3	-	469	-	-	-	472
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	8	2,021	-	3	-	630	-	-	8	2,654
CTF Life	周大福人壽	37	2,556	-	579	368	12,437	-	-	405	15,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	974	-	-	224	6,410	-	-	224	7,384
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	461	-	-	-	492	-	-	-	953
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	823	16,542	815	105	1,559	11,878	28	22	3,225	28,547

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		64	-	-	-	20	-	30	-	114	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	9,295	-	410	408	14,858	-	39	408	24,602
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	(1)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	3	52	-	-	3	52
Utmost International Isle of Man		1	-	-	-	3	-	8	-	12	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	452	351	77	20	1,881	154	-	-	2,410	525
YF LIFE	萬通保險	40	3,741	7	90	349	5,386	1	6	397	9,223
ZA Insure	眾安人壽	1,018	985	-	-	-	-	-	-	1,018	985
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	124	2,406	-	-	13	110	-	-	137	2,516
Market Total	市場總額	10,133	181,618	2,783	14,121	21,400	281,258	835	3,069	35,151	480,066

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦 荷峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	4,851	78,316	1,023	33,131	5,874	111,447
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	566	18,043	67	8,787	633	26,830
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	442	7,796	-	-	442	7,796
BOC LIFE	中銀人壽	136	26,641	5	2,230	141	28,871
Bowtie Life	保泰人壽	-	11,964	-	-	-	11,964
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,495	13,609	161	1,784	1,656	15,393
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	149	-	323	-	472
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	8	2,198	-	456	8	2,654
CTF Life	周大福人壽	331	8,993	74	6,579	405	15,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	201	6,099	23	1,285	224	7,384
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	715	-	238	-	953
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	2,727	24,997	498	3,550	3,225	28,547

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	2,343	-	987	-	3,330
Hang Seng Insurance	恒生保險	8,494	11,554	474	1,131	8,968	12,685
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	190	-	6	-	196	-
HKMC Annuity	香港年金公司	2,037	-	-	-	2,037	-
Hong Kong Life	香港人壽	227	772	1	183	228	955
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	482	29,547	437	9,519	919	39,066
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	3,584	43,850	496	5,250	4,080	49,100
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	81	-	1	-	82
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,349	48,341	267	30,722	1,616	79,063
RG A Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
	(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
	保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	100	-	14	-	114	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	355	19,842	53	4,760	408	24,602
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	(1)	-	-	-	(1)
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	2	47	1	5	3	52
Utmost International Isle of Man	11	-	1	-	12	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-	-	-
Well Link Life 立橋人壽	1,863	522	547	3	2,410	525
YF LIFE 萬通保險	377	6,900	20	2,323	397	9,223
ZA Insure 眾安人壽	1,018	985	-	-	1,018	985
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	124	2,494	13	22	137	2,516
Market Total 市場總額	30,970	366,797	4,181	113,269	35,151	480,066

註:
Notes:
在岸 / 離岸的定義
Definition of Onshore/Offshore

在岸
Onshore
在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。
Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸
Offshore
離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。
Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦崑崙	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	5,874	4,342	40,270	27,458	39,377	111,447
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	志意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	633	6,685	4,867	6,426	8,852	26,830
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	442	7,119	553	115	9	7,796
BOC LIFE	中銀人壽	141	18,996	6,634	2,441	800	28,871
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	40	432	11,492	11,964
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	1,656	6,045	6,790	1,082	1,476	15,393
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	385	56	31	-	472
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	8	2,198	259	71	126	2,654
CTF Life	周大福人壽	405	1,942	7,465	2,684	3,481	15,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	224	555	3,812	1,662	1,355	7,384
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	569	384	-	-	953
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	3,225	621	5,477	5,713	16,736	28,547

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	620	1,123	1,104	483	3,330
Hang Seng Insurance	恒生保險	8,968	1,806	7,158	3,294	427	12,685
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	196	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	2,037	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	228	630	217	108	-	955
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	919	25,674	6,057	1,138	6,197	39,066
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	4,080	868	15,330	10,112	22,790	49,100
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	3	79	82
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,616	1,515	34,807	19,635	23,106	79,063
RGARe		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L1(g)
Table L1(g)

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	保費年期 Premium Term					
	保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
	(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	(f) 非整付保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Non-single Premiums (b) + (c) + (d) + (e)
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	114	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	408	8,432	10,468	3,158	2,544	24,602
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	(1)	-	(1)
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	3	-	4	36	12	52
Utmost International Isle of Man	12	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-	-	-
Well Link Life 立橋人壽	2,410	-	443	78	4	525
YF LIFE 萬通保險	397	654	2,187	1,886	4,496	9,223
ZA Insure 眾安人壽	1,018	598	44	343	-	985
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	137	2,152	31	248	85	2,516
Market Total 市場總額	35,151	92,406	154,476	89,257	143,927	480,066

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦偉峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	4,543	93,905	1,071	5,619	260	11,901	-	22	-	-	5,874	111,447
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	601	23,956	-	-	32	2,874	-	-	-	-	633	26,830
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	442	7,796	-	-	442	7,796
BOC LIFE	中銀人壽	69	4,584	-	12,887	5	2,217	67	9,183	-	-	141	28,871
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	11,964	-	-	-	11,964
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	827	6,370	802	8,230	27	788	-	5	-	-	1,656	15,393
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	467	-	5	-	-	-	472
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	464	-	1,472	-	717	8	1	-	-	8	2,654
CTF Life	周大福人壽	360	7,526	-	-	45	8,046	-	-	-	-	405	15,572
Chubb Life HK	安達人壽香港	199	3,890	-	-	25	2,511	-	983	-	-	224	7,384
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	560	-	343	-	50	-	-	-	953
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	525	18,166	2,144	483	373	4,424	183	5,474	-	-	3,225	28,547

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱	銷售渠道 Distribution Channel												
	(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
	保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		
	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-	114	-	-	-	-	-	-	114	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	329	16,931	-	2,515	79	5,156	-	-	-	-	-	408	24,602
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	-	3	52	-	-	-	-	-	3	52
Utmost International Isle of Man 全美 (百慕達)	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	12	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life 立橋人壽	147	105	-	-	1,637	272	626	148	-	-	-	2,410	525
YF LIFE 萬通保險	389	6,860	-	-	8	2,358	-	-	-	5	-	397	9,223
ZA Insure 眾安人壽	-	-	1,018	919	-	-	-	66	-	-	-	1,018	985
Zurich Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	-	3	-	-	137	341	-	2,172	-	-	-	137	2,516
Market Total 市場總額	12,937	292,743	11,249	91,162	3,691	52,348	7,192	43,802	82	11	35,151	480,066	

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦偉峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	157	17,656	-	76,936
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	16	1,378	-	1,532
Generali	忠意保險	4	98	-	176
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	24	907	-	1,974
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-
Blue	微藍	2	35	-	7
BOC LIFE	中銀人壽	1	7	-	17
Bowtie Life	保泰人壽	128	2,996	-	14,051
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	49	485	-	8,665
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	3	2,139	-	2,800
CTF Life	周大福人壽	2	303	-	229
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	73	18,761	-	57,413

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	2	28	-	171
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	61	26,620	-	24,445
Liberty Int'l	利寶國際	32	216	-	851
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	321	7,605	-	39,244
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	10	435	-	157
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二四年一月至六月
January to June 2024

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	72	5,188	-	14,416
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe 太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-
Well Link Life 立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE 萬通保險	61	1,147	-	3,160
ZA Insure 眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance	-	-	-	-
Zurich International	22	11,044	-	19,690
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-
Market Total 市場總額	1,040	97,048	-	265,934

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二四年一月至六月
January to June 2024

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of Policies	Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Number of Policies	Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	118,499	300,718	-	93,366	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	39,308	17,273,607	-	442,960	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,679,934	2,178,429,245	3,092,389	34,806,169	310,441	163,448,022	1,541,395	1,089,671
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	4	1,116	-	3	-	-	-	-
Generali	忠意保險	1,652	11,037,388	3	2,989	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	915,723	606,434,986	350,482	11,498,309	107,708	42,282,953	122,294	770,907
AXA China (HK)	安盛金融	308,367	129,215,693	-	1,178,976	-	-	-	-
AXA Life		3	410	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	630	556,516	-	2,644	22,404	12,835,518	1,682	197,610
Blue	微藍	30,404	9,075,835	100,506	40,601	10,536	1,938,630	-	28,683
BOC LIFE	中銀人壽	426,824	193,997,170	13,123	17,818,159	1,180	871,517	45,588	3,037
Bowtie Life	保泰人壽	36,792	53,437,353	-	38,008	-	-	-	-
Canada Life Assurance		10,113	8,074,654	24,810	27,025	-	-	-	-
China Life	中國人壽	530,234	272,702,476	1,494,512	18,825,911	73	36,839	-	50
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	859	1,361,774	-	928,238	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	22,621	65,366,995	-	8,487,616	-	-	-	-
CTF Life	周大福人壽	504,654	236,624,506	33,109	5,468,525	49,677	16,777,448	125,020	403,923
Chubb Life HK	安達人壽香港	211,535	86,025,713	39,953	1,936,778	35,463	23,483,320	31,886	259,207
Desjardins Financial Security		2,346	1,327,329	-	9,310	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	3,505	10,237,419	-	18,586	36,329	16,136,517	20,354	175,613
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	10,179	14,507,655	-	938,671	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	12,501	3,787,135	115	30,940	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	501,782	303,575,520	5,819,583	5,350,758	14,039	6,036,293	31,447	103,518

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二四年一月至六月
January to June 2024

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		24	8,959	-	74	176	53,857	-	-
Sincere Life	先施人壽	28	83	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	1,752	3,376,169	235,771	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	454,604	280,005,706	1,432,519	7,470,706	55,978	14,980,732	105,566	217,188
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	90,904	28,482,633	-	427,602	247	208,630	120	1,293
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	19,339	151,109,030	12,165	124,894	34	43,950	-	51
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	7,062	14,494,972	197,491	48,658
Utmost Worldwide		-	-	-	-	13,513	7,690,275	4,393	133,583
Well Link Life	立橋人壽	9,016	3,958,614	1,407,365	75,059	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	379,878	166,488,789	69,768	3,996,061	24,050	7,236,216	114,833	110,822
ZA Insure	眾安人壽	16,174	11,048,792	200,329	9,377	-	-	-	-
Zurich Assurance		27,142	14,520,930	-	75,708	1,013	400,290	-	2,838
Zurich International		4,295	15,673,476	-	23,145	43,275	23,182,728	425	398,479
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	25,684	8,387,245	-	77,025	14,083	5,222,282	63,627	180,753
Market Total	市場總額	14,236,968	8,649,455,288	45,769,325	197,510,996	1,145,077	550,759,028	4,623,650	6,069,137

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
AIA (HK)	友邦 (香港)	11,733	-	10,327	130,232	300,718	-	103,693
AIA Everest	友邦雋峰	1	-	-	39,309	17,273,607	-	442,960
AIA International	友邦 (國際)	15,147	-	55,681	4,005,522	2,341,877,267	4,633,784	35,951,521
American Family Life		600	-	167	600	-	-	167
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	4	1,116	-	3
Generali	忠意保險	-	-	-	1,652	11,037,388	3	2,989
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	1,023,431	648,717,939	472,776	12,269,216
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	308,367	129,215,693	-	1,178,976
AXA Life		-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	23,034	13,392,034	1,682	200,254
Blue	微藍	-	-	-	40,940	11,014,465	100,506	69,284
BOC LIFE	中銀人壽	28,382	-	169,122	456,386	194,868,687	58,711	17,990,318
Bowtie Life	保泰人壽	28,237	-	51,928	65,029	53,437,353	-	89,936
Canada Life Assurance		-	-	-	10,113	8,074,654	24,810	27,025
China Life	中國人壽	-	-	-	530,307	272,739,315	1,494,512	18,825,961
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	859	1,361,774	-	928,238
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	-	-	22,621	65,366,995	-	8,487,616
CTF Life	周大福人壽	-	-	-	554,331	253,401,954	158,129	5,872,448
Chubb Life HK	安達人壽香港	3,750	-	8,391	250,748	109,509,033	71,839	2,204,376
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,346	1,327,329	-	9,310
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	39,834	26,373,936	20,354	194,199
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	10,179	14,507,655	-	938,671
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	12,501	3,787,135	115	30,940
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,837	-	6,180	517,658	309,611,813	5,851,030	5,460,456

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	15,617	-	40,614	75,001	25,254,363	-	370,808
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	21,597	39,011,853	-	899,770
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	668,237	214,774,602	13,967,856	6,140,153
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	35,265	11,681,367	189,843	162,175
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	20,982	1,026,521	1,020,842	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	58,104	22,734,046	127,080	463,364
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	457	334,600	-	2,074
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	692,468	613,872,909	11,952,912	22,959,707
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,329	3,544,253	-	4,879
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	242	-	2,096	1,919,548	862,759,616	5,582,113	15,803,555
Massachusetts Mutual		-	-	-	111	131,309	-	2,174
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,360	7,585,651	-	14,497
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	10	3,816	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	874	-	1,381	2,753,951	2,152,186,352	819,706	32,448,126
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	420	165,562	-	482
RL360 Services		-	-	-	1,348	1,374,868	-	2,383
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	200	62,816	-	74
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	28	83	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	1,752	3,376,169	235,771	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	-	-	510,582	294,986,438	1,538,085	7,687,894
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	91,151	28,691,263	120	428,895
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	19,373	151,152,980	12,165	124,945
Utmost International Isle of Man		-	-	-	7,062	14,494,972	197,491	48,658
Utmost Worldwide		-	-	-	13,513	7,690,275	4,393	133,583
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	9,016	3,958,614	1,407,365	75,059
YF LIFE	萬通保險	12,467	-	11,901	416,395	173,725,005	184,601	4,118,784
ZA Insure	眾安人壽	381	-	545	16,555	11,048,792	200,329	9,922
Zurich Assurance		-	-	-	28,155	14,921,220	-	78,546
Zurich International		-	-	-	47,570	38,856,204	425	421,624
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	39,767	13,609,527	63,627	257,778
Market Total	市場總額	119,268	-	358,333	15,501,313	9,200,214,316	50,392,975	203,938,466

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
AIA (HK)	友邦 (香港)	1	-	-	-	55	9,994,478	543,075	380,187
AIA Everest	友邦崑崙	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,983	331,875	-	1,169,617	-	-	-	-
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	373	28,799	-	16,200	-	-	-	-
Generali	忠意保險	271	192,190	-	89,832	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	778	102,018	-	123,118	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	6	144	-	35	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	85	17,815	-	27,421	1	88,854	7,372	5,818
Bowtie Life	保泰人壽	567	9,973	-	14,677	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	244	22,664	-	77,089	6,666	5,988,940	107,646	268,438
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	22	32,439	-	12,352	-	-	-	-
CTF Life	周大福人壽	28	5,336	-	6,686	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	57	8,318	-	6,923	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	557	79,065	-	285,300	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	845	-	269	44	259,557	5,256	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	29	6,227	-	30,551	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	180	215,015	-	772,882	155,943	28,474,631	1,814,203	
Liberty Int'l	利寶國際	574	11,848	-	24,099	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	6,439	162,379	-	533,358	204,088	62,285,190	8,748,198	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	4	112	-	-	-	-	-	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	357	1,580,765	203,865	
Prudential (HK) Life	保誠保險	190	10,369	-	36,923	10	4,496,059	329,244	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二四年一月至六月
January to June 2024

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	933	54,000	-	144,822	132	2,230,268	31,402	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	2	177	-	80	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	1,031	21,626	-	32,640	2,362	213,516	19,064	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		354	106,073	-	131,208	14	14,772	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
Market Total	市場總額	16,711	1,419,307	-	3,536,082	369,672	115,627,030	11,440,037	

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A I A Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦偉峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦偉峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B lue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H. K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	太保壽險香港	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chow Tai Fook Life Insurance Company Limited	周大福人壽保險有限公司	CTF Life	周大福人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽(百慕達)	Long Term	長期
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽(香港)	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360 ^o		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險(亞洲)	Composite	綜合
Tahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
Utmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
Well Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
YF Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
ZA Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	Long Term	長期

香港長期保險業務的臨時統計數字附註

Note to Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

安達人壽保險有限公司已在2024年第二季將其所有香港長期業務轉讓至安達人壽保險香港有限公司。在本統計數字中，有關安達人壽保險香港有限公司的統計數字是該公司與安達人壽保險有限公司的數字總和。

The Hong Kong long term business of Chubb Life Insurance Company Ltd. was transferred to Chubb Life Insurance Hong Kong Limited in the second quarter of 2024. In this set of statistics, the figures for Chubb Life Insurance Hong Kong Limited represent the total figures of Chubb Life Insurance Company Ltd. and Chubb Life Insurance Hong Kong Limited.